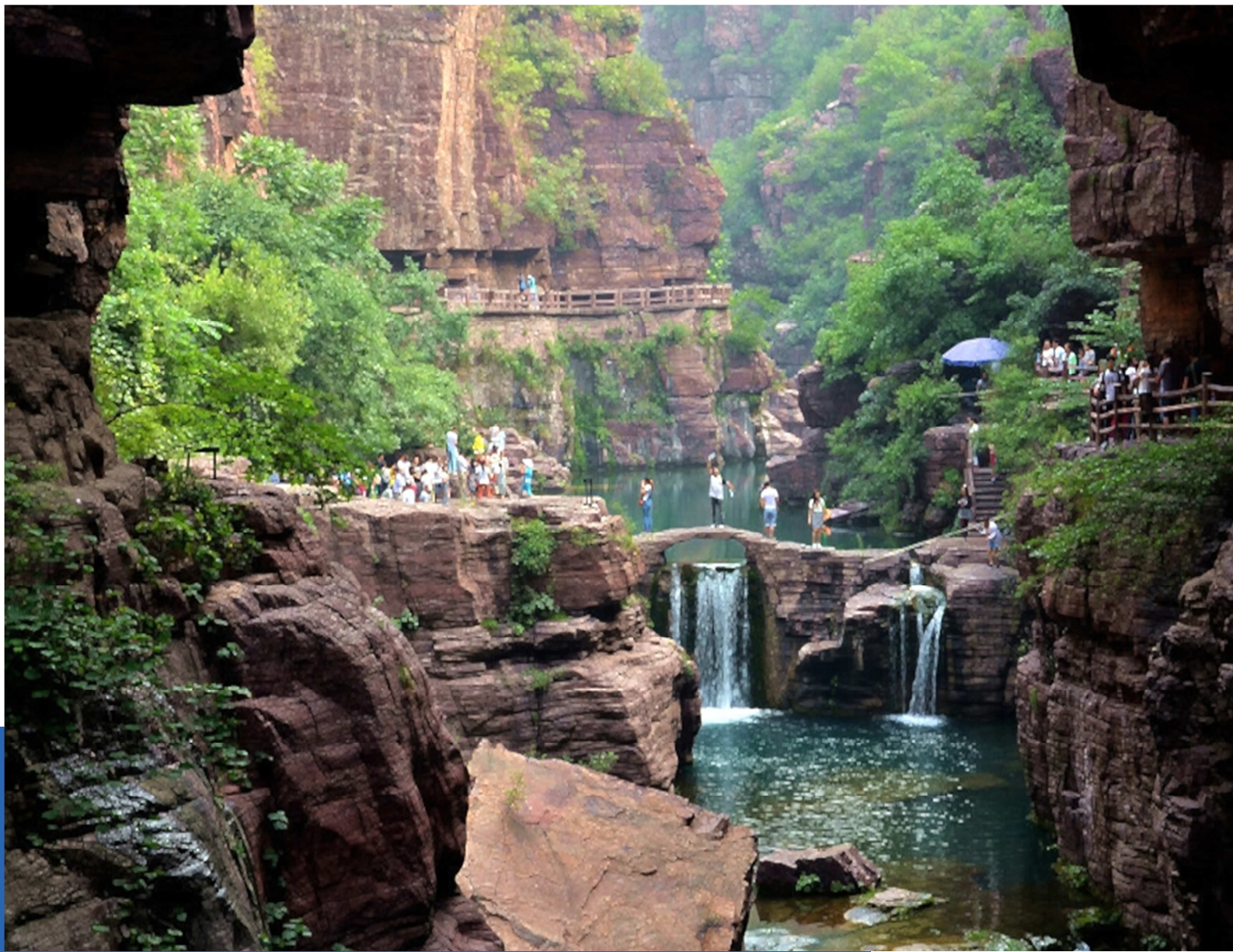




ครบสูตร ชีอาน ลั่วหยาง หยุนไถซาน

โดยสายการบินแอร์เอเชีย (FD)

5 วัน 4 คืน

ไฮไลท์ทัวร์ชีอาน ลั่วหยาง รถไฟความเร็วสูง วัดเส้าหลิน

- ชม...พิพิธภัณฑ์กองทัพทหารดินเผาจีนซี
- สัมผัสรถไฟความเร็วสูงไป-กลับชีอาน-ลั่วหยาง
- ชมความงามอุทยานหยุนไถซาน การันตีความสวยระดับ AAAA
- ชมการแสดงกระบวนท่าวิทยายุทธของกังฟูวัดเส้า
- ค่ำค่ำดื่มไวน์ดำบริเวณทางรถไฟความเร็วสูง

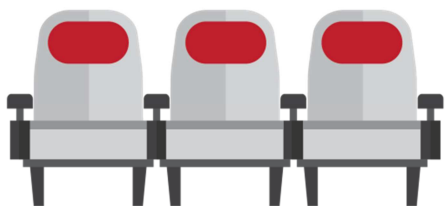


รายละเอียดการเดินทาง

วัน	โปรแกรมการเดินทาง	เข้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรมที่พัก
1	กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) – ชีอาน (FD588/16.35-21.35)– ผ่านชมกำแพงเมืองชีอาน		✈	☐	TITAN CENTRAL PARK HOTEL หรือเทียบเท่า 4*
2	ชีอาน – ลั่วหยางโดยรถไฟความเร็วสูง – วัดถ้ำหลงเหมิน (รวมรถกอล์ฟ) – กระเบื้องสามสี – ศาลเจ้ากวนอู – ลั่วหยาง – เจียวจั่ว	☐	☐	☐	SHANYANG JIAN GUO HOTEL หรือเทียบเท่า 5*
3	เจียวจั่ว –อุทยานหยุนไถซาน – ร้านผ้าเยื่อไฟ – ชินหมี่	☐	☐	☐	CHEERED HOTEL หรือเทียบเท่า 5*
4	ชินหมี่ – เติงเฟิง – วัดเส้าหลิน (รวมรถไฟฟ้า) – ป่าเจดีย์ – ชมการแสดงกังฟู – ร้านผ้าไหม – เติงเฟิง – ลั่วหยาง –รถไฟความเร็วสูงชีอาน – โข้วราชวงศ์ถัง	☐	☐	☐	TITAN CENTRAL PARK HOTEL หรือเทียบเท่า 4*
5	โรงงานปั้นตุ๊กตาดินซี - พิพิธภัณฑ์กองทัพทหารจีนชีฮองเต้ (รวมรถกอล์ฟ) – ผ่านชมสุสานจีนชีฮองเต้ –ผ่านชมจัดรัสหอกกลอง+หอรบั้ง-เจดีย์ห่านป่าใหญ่- ชีอาน – กรุงเทพฯ (FD589/22.50-01.25)	☐	☐	✈	

หมายเหตุ : ยังไม่รวมค่าวีซ่าจีนวีซ่า (เดี่ยว) ท่านละ 1,500 บาท **
 กรุณาเตรียมค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถท่านละ 250 หยวน/ท่าน/ทริป **เด็กเก็บเท่าผู้ใหญ่**
 กรณีกรุ๊ปออกเดินทางมีจำนวนน้อยกว่า 15 ท่านเก็บค่าทิปท่านละ 300 หยวนต่อท่าน/ทริป

เครื่องบิน A320
ที่นั่งแบบ 3 – 3



ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง
ทั้งขาไป – ขากลับ



น้ำหนักสัมภาระ
ขาไป – ขากลับ 20 กก.



วันแรกของการเดินทาง

กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) – ชีอาน -ผ่านชมกำแพงเมืองชีอาน

13.30 น. คณะพร้อมกันที่ สนามบินดอนเมือง อาคาร 1 สายการบิน THAI AIRASIA (FD) โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน

16.35 น. ออกเดินทางสู่ เมืองชีอาน โดยสายการบินแอร์เอเชีย FD588 ****ไม่รวมอาหารบนเครื่อง****

หมายเหตุ : กรุ๊ปที่เดินทางวันที่ 14-18 มีนาคม 61 เวลาไฟท์บินเป็น

ขาไป ดอนเมือง-ชีอาน FD588/09.25-14.35 //ขากลับชีอาน –ดอนเมือง FD589/15.35-18.50

21.35 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานเมืองชีอาน เมืองหลวงของมณฑลซานซี ตั้งอยู่ในหุบเขาที่มีแม่น้ำเว่ยไหลผ่าน มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 3,000 ปี ได้ถูกสถาปนาเป็นราชธานีในนาม “นครฉางอาน” เคยเป็นนครหลวงในสมัยต่างๆ รวมทั้งสิ้น 13 ราชวงศ์ ชีอานได้เป็นศูนย์กลางการติดต่อทางเศรษฐกิจและวัฒนธรรมระหว่างจีนกับประเทศต่างๆ ทั่วโลก เป็นจุดเริ่มต้นของเส้นทางสายไหมอันเลื่องชื่อ มีโบราณสถานโบราณวัตถุเก่าแก่อันล้ำค่าและเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญของจีน หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองแล้ว นำท่านผ่านชม **กำแพงเมืองโบราณ** ที่สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์หมิง มีอายุ

เก่าแก่กว่า 600 ปี (ค.ศ.1374-1378) และได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างดี กำแพงจากทิศเหนือถึงทิศใต้ยาว 2.8 กิโลเมตร ทิศตะวันออกถึงทิศตะวันตกยาว 4.2 กิโลเมตร ความยาวโดยรอบ 14 กิโลเมตร สูง 12 เมตร มีประตูเข้าออกทั้งสี่ด้านรวม 13 ประตู



ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
ที่พัก TITAN CENTRAL PARK HOTEL หรือเทียบเท่า 4*

วันที่สองของการเดินทาง

ซีอาน – ลั่วหยางโดยรถไฟความเร็วสูง – วัดถ้ำหลงเหมิน (รวมรถกอล์ฟ) – กระเบื้อง

สามสี – ศาลเจ้ากวนอู – ลั่วหยาง – เจียวจั่ว

เช้า บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม

นำท่านสู่ สถานีรถไฟ เพื่อโดยสาร รถไฟความเร็วสูง (G672/09.10-10.52 น.) มุ่งหน้าสู่ เมืองลั่วหยาง อดีตราชธานีที่ยิ่งใหญ่สืบต่อกันมาถึง 10 ราชวงศ์ยืนยาวนับเป็นที่สองรองจากซีอาน จักรพรรดินี "บูเซ็กเทียน" โปรดปรานเมืองลั่วหยางมาก ตั้งให้เป็นราชธานีในสมัยที่พระองค์ประกาศตนเป็นฮ่องเต้หญิง พระราชทานนามเมืองว่า "นครเลินตู" มีความหมายว่า "เทพนคร" (กระเป๋าดำเดินทางต้องลากเอง เพื่อความสะดวกและรวดเร็ว)



กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย นำท่านชม ถ้ำหินหลงเหมิน (หลงเหมินสี่คุ) หรือ ถ้ำประตุมังกร (รวมรถราง) หมู่ถ้ำพันพระที่ดังอยู่ริมฝั่งน้ำอีเจียง เป็นพุทธสถานเก่าแก่ที่สำคัญและน่าตื่นตาตื่นใจที่สุดแห่งหนึ่งของจีน สร้างราวปี พ.ศ. 1038 ในสมัยเว่ยเหนือ และสร้างเพิ่มเติมเรื่อยมาจนถึงสมัยราชวงศ์ถัง โดยการเจาะหน้าผาหินให้เป็นถ้ำหรืออุโมงค์เข้าไป แล้วสลักเสลาเป็นรูปพระพุทธรูป พระโพธิสัตว์ เทวดา นางฟ้า ทวารบาล รวมถึงการเขียนภาพจิตรกรรมลงบนผนังถ้ำ สร้างโดยการอุปถัมภ์ของชนชั้นสูงในสมัยนั้นๆ บูเซ็กเทียนสมัยเป็นฮ่องเต้เคยพระราชทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์เป็นจำนวนมากเพื่อบูรณะถ้ำหินหลงเหมินแห่งนี้ การสร้างถ้ำพระพุทธรูปแห่งนี้ที่ได้รับอิทธิพลมาจากอินเดียและเอเชียกลาง ปัจจุบันยูเนสโกประกาศให้หลงเหมินเป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรมในปี ค.ศ. 2000 นำชมวัดถ้ำเฟิงเซียนชื่อ ชมพระประธานสูง 17 เมตรสลักอยู่กลางแจ้ง แวดล้อมด้วยพระโพธิสัตว์และทวยเทพ กล่าวกันว่าใช้พระพักตร์ของพระนางบูเซ็กเทียนเป็นแบบในการแกะสลัก จากนั้นนำท่านแวะ ร้านกระเบื้องสามสี ให้ท่านเลือกชมและเลือกซื้อ สินค้าพื้นบ้านที่มีชื่อเสียงของมณฑลเหอหนาน ซึ่งเป็นหัตถกรรมโบราณของจีนยุคราชวงศ์ถังจากนั้นนำท่านชม **สุสานขุนพลกวนอู** ตั้งอยู่ทางใต้ของเมืองลั่วหยางออกไป 7 กิโลเมตร ภายในบริเวณมีรูปปั้นกวนอูแม่ทัพผู้ยิ่งใหญ่ในสมัยสามก๊ก(ค.ศ.220-265) ผู้ซึ่งได้รับสมญานามให้เป็นถึงมหาเทพแห่งความจงรักภักดี คุณธรรมและความกล้าหาญของชาวจีนอีกทั้งยังเป็นที่ฝังศีรษะของกวนอูซึ่งโจโฉเป็นผู้จัดพิธีฝังให้อย่างสมเกียรติ จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองเจียวจั่ว

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
ที่พัก SHANYANG JIAN GUO HOTEL หรือเทียบเท่า 5*

วันที่สามของการเดินทาง

เจียวจั่ว – อุทยานหยุนไถซาน – ร้านผ้าเยื่อไผ่ – ชินหมี่

เช้า บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **อุทยานหยุนไถซาน** อุทยานที่สวยงามที่สุดของมณฑลเหอหนาน ระดับ 4A ของประเทศจีน มีพื้นที่ประมาณ 190 ตารางกิโลเมตร สัมผัสหยุนไถซาน อุทยานธรรมชาติที่ได้บรรจงสร้างอย่างงดงาม ชมน้ำตกที่มีฟองน้ำใสสะอาด กระจายดั่งดั่งสำลี ตอนกลางวันจะมีแสงสีรุ้งพาดโค้งทิวทัศน์เป็นภูเขาสูงตระหง่านเกินเอื้อมถึงเมฆและหมอกลอยหมุนระหว่างยอดเขาตลอดปี โดยเฉพาะช่วงฤดูใบไม้เปลี่ยนสีจะเหมือนอุทยานที่เต็มไปด้วยสีส้มของใบไม้หลากสีสวยงามเต็มพื้นที่ทั่วอุทยานสวรรค์หยุนไถซานจนทำให้ที่นี่ได้รับการขนานนามว่า "จิ่วจี่ไถกวนน้อย" อีกด้วย

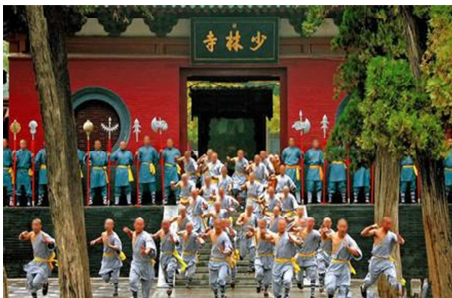


เที่ยง	บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร
บ่าย	นำท่านแวะ ร้านผ้าเยื่อไผ่ ที่มีชื่อเสียงของท้องถิ่น เป็นซื้อสินค้าที่หามาจากเยื่อไผ่ เป็นสินค้าโอท็อป มีหลายรูปแบบอาทิ ยาสีฟัน ผ้าเช็ดตัว เสื้อผ้า ถุงเท้า ของใช้และของตกแต่งในบ้านต่างๆ เป็นต้น จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ที่พัก
ค่ำ	บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
พักที่	CHEERED HOTEL หรือเทียบเท่า 5*

วันที่สี่ของการเดินทาง

ซินเหมี – เติ้งเฟิง – วัดเส้าหลิน (รวมรถไฟฟ้า) – ป่าเจดีย์ – ชมการแสดงกังฟู – ร้านผ้าไหม – เติ้งเฟิง – ลั่วหยาง –รถไฟความเร็วสูงซีอาน – โชว์ราชวงศ์ถัง

เช้า	บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม เดินทางสู่ เมืองเติงเฟิง ซึ่งเป็นที่ตั้งของสถานที่ขึ้นชื่อในด้านศิลปะมวยจีน (วิทยายุทธชาวจีน) นำท่านชม วัดเส้าหลิน (รวมรถไฟฟ้า) ตั้งอยู่อำเภอเติงเฟิง เมืองเจิ้งโจว ราชธานีโบราณในสมัยราชวงศ์เซี่ย ซึ่งก่อตั้งโดยกษัตริย์ชาวจีนนามว่า “พระโพธิธรรม” ซึ่งเป็นผู้นำพุทธศาสนานิกายเซน เข้ามาเผยแผ่พระศาสนาเมื่อราวปี พ.ศ. 1070 โดยเน้นการฝึกญาณสมาธิเพื่อให้เข้าถึงสัจธรรม ต่อมาอารามแห่งนี้กลายเป็นศูนย์กลางของการฝึกฝนศิลปะการป้องกันตัวที่รู้จักกันดีในนาม “กังฟู” นำชมสิ่งสำคัญในวัดเส้าหลิน อันได้แก่ วิหารสหัสพุทธ สถานที่ประดิษฐานประติมากรรมรูปพระพุทธเจ้าในอดีต ปัจจุบัน และอนาคต รวม 1,000 องค์ นำท่านชม ป่าเจดีย์ หรือ ถ้ำหลิน ที่มีหมู่เจดีย์กว่า 200 องค์ ซึ่งเป็นสถานที่บรรจุอัฐิของอดีตเจ้าอาวาสของวัดเส้าหลิน จากนั้น ชมการแสดงกังฟู ที่มีการสืบทอดเป็นบทเรียนและมีการจัดแสดงให้นักท่องเที่ยวได้ชม ที่โรงเรียนฝึกกังฟูในบริเวณใกล้เคียงวัดเส้าหลิน จากนั้นนำท่านแวะชมสินค้าพื้นเมืองของจีน ร้านผ้าไหม ที่มีชื่อเสียงของจีน
------	---



กลางวัน	บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร
บ่าย	นำท่านเดินทางสู่ เมืองลั่วหยาง อดีตราชธานีในสมัยราชวงศ์ฮั่นตระวันออก จากนั้นนำท่านเดินทางสู่สถานีรถไฟเพื่อโดยสาร รถไฟความเร็วสูง ขบวนที่ (G659/16.04-17.40 น.) กลับสู่ เมืองซีอาน
ค่ำ	บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร (พิเศษ อาหารขึ้นชื่อเมืองซีอาน เกี้ยวซีอาน) นำชมโชว์ราชวงศ์ถัง อันตระการตาชมการแสดงนาฏศิลป์ชุดต่างๆในสมัยราชวงศ์ถังที่สะท้อนให้เห็นถึงความเจริญทางวิทยาการและศิลปะที่รุ่งเรืองอย่างสูงสุด TITAN CENTRAL PARK HOTEL หรือเทียบเท่า 4*

วันที่ห้าของการเดินทาง

โรงงานปั้นตุ๊กตาจีนซี - พิพิธภัณฑ์กองทัพทหารจีนซีฮ่องเต้ (รวมรถกอล์ฟ) –ผ่านชม จัตุรัสหอกลอง+หอร่อง-เจดีย์ห่านป่าใหญ่- ซื่ออัน – กรุงเทพฯ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม

นำท่านชม โรงงานปั้นตุ๊กตาจีนซี จากนั้นชม พิพิธภัณฑ์กองทัพทหารมาจิ้นซี ฮ่องเต้ สถานที่สำคัญที่สุดของเมืองซีอาน ที่ได้รับการประกาศรับรองจากองค์การยูเนสโกให้เป็นมรดกทางวัฒนธรรมของโลก ในปี ค.ศ. 1987 คือ (รวมรถไฟฟ้า) นำชมหุ่นปั้นนักรบ กองทหารอารักขาสุสาน ซึ่งถูกฝังไว้ใต้ดินพร้อมกับจักรพรรดิจีนซีฮ่องเต้ สุสานทหารหุ่นแห่งนี้ชาวจีนได้ขุดค้นพบในปี ค.ศ. 1974 เป็นจำนวนกว่า 7,000 ตัว หุ่นทหารทุกตัวมีขนาดเท่าตัวคนจริง และมีใบหน้าแตกต่างกันทุกตัว มีบันทึกว่าสุสานแห่งนี้ใช้แรงงานทาสเป็นจำนวนถึง 726,000 คนใช้



เวลาก่อสร้าง 36 ปี นำชมประวัติฯ บนจอยักษ์ 360 องศา ผ่านชมบริเวณที่ คาดว่าเป็น สุสานของจักรพรรดิจีนซีฮ่องเต้ ปฐมจักรพรรดิของประเทศจีนที่ได้ทรงรวบรวมแผ่นดินจีนให้เป็นหนึ่งเดียวได้สำเร็จ ปัจจุบันมีการค้นพบที่ตั้งของสุสานแล้วแต่ยังไม่มีการเปิดสุสาน คงอยู่ในระหว่างการศึกษาถึงวิธีการป้องกันการเสื่อมสภาพของวัตถุโบราณที่อาจเสียหายเมื่อถูกอากาศภายนอก

กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย



จากนั้นเที่ยวผ่านชม จัตุรัสหอกลอง ตั้งอยู่ใจกลางเมืองซีอาน บนถนนซีต้าเจีย เป็นสถาปัตยกรรมสมัยราชวงศ์หมิง ต่อมาในสมัยราชวงศ์ชิงได้ทำการบูรณะขึ้นมาใหม่สองครั้ง โดยรักษารูปแบบเดิมไว้ มีความสูง 33 เมตร หน้ากว้าง 9 เมตร และลึก 3 เมตร โครงสร้างหลังคาเป็นไม้ 3 ชั้น ฐานอิฐสูง 77 เมตร กว้าง 52.6 เมตร ยาว 38 เมตร ประดับด้านเหนือและใต้สูงและกว้าง 6 เมตร ชั้นล่างก่อเป็นผนังอิฐและประตูทางเข้าชั้นที่สองและชั้นที่สามเป็นเครื่องไม้หลังคามุงด้วยกระเบื้องเคลือบ สร้างขึ้นในปีที่ 17 แห่งการครองราชย์ของ พระจักรพรรดิหงหวู่ (จูหยวนจาง) ซึ่งเป็นพระจักรพรรดิองค์แรกของราชวงศ์หมิง ทางเดินผ่านประดับด้วยหินแกรนิต มีความคงทน แข็งแรงทนทาน พร้อมให้ท่านถ่ายรูปเก็บไว้เป็นที่ระลึก ฝั่งตรงข้ามเป็น จัตุรัสหอร่อง เป็นสถาปัตยกรรมสมัยราชวงศ์หมิง เดิมแขวนระฆัง 1 ใบ เพื่อดึงระฆังบอกเวลาตอนกลางวัน สูง 38 เมตร ฐานสี่เหลี่ยมจัตุรัส สูง 8.6 เมตร กว้างและยาว 35.5 เมตร ก่อด้วยอิฐดำ มีประตูทั้ง 4 ทิศ สูงและกว้าง 6 เมตร หลังคาสี่เหลี่ยมสองชั้นปลายแหลม และให้เวลาอิสระในการช้อปปิ้ง นำท่านชม เจดีย์ห่านป่าใหญ่ (Big Goose Pagoda) แห่งวัดฉือเอิน สร้างเสร็จในปี ค.ศ. 652 โดย ถังเกาจง (หลี่จื้อ)ฮ่องเต้องค์ที่สาม แห่งราชวงศ์ถัง และได้มนต์พระภิกษุสามเณร หรือรู้จักในนามพระถังซัมจั๋ง พระเถระที่มีชื่อเสียงที่สุดในสมัยถัง ซึ่งใช้เวลากว่า 15 ปี จาริกไปถึงอินเดียและได้นำพระธรรมคำสั่งสอนในพระพุทธศาสนา กลับมาเผยแผ่ ในแผ่นดินจีนให้มาอยู่ที่วัดฉือเอินแห่งนี้ พระถังซัมจั๋งได้ใช้เวลาออกแบบและร่วมสร้างเจดีย์ห่านป่าใหญ่ในวัดฉือเอินเพื่อใช้ในการเก็บรักษาพระไตรปิฎก ที่ท่านได้นำมาจากอินเดียและแปลเป็นภาษาจีนนับจำนวนกว่าพันเล่ม

สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ สนามบินท่าอากาศยานนานาชาติซีอานเสียนหยาง

22.50 น. ออกเดินทางสู่ กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) โดยสายการบิน THAI AIRASIA เที่ยวบินที่ FD589

****ไม่รวมอาหารบนเครื่อง****

หมายเหตุ : กรุ๊ปที่เดินทางวันที่ 14-18 มีนาคม 61 เวลาไฟท์บินเป็น

ขาไป ดอนเมือง-ซีอาน FD588/09.25-14.35 // ขากลับซีอาน -ดอนเมือง FD589/15.35-18.50

01.25 น. เดินทางกลับถึง กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

โปรแกรมการเดินทางเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม หรือเปลี่ยนแปลงรายการท่องเที่ยวบางรายการหรือทดแทนรายการท่องเที่ยวบางรายการและจะต้องมีจำนวนผู้โดยสารจำนวน 15 ท่านขึ้นไปจึงออกเดินทางในกรณีที่จำนวนผู้โดยสารไม่ถึง 15 ท่านไม่มีหัวหน้าทัวร์ไทย

**** หากท่านที่ต้องออกตัวภายใน (เครื่องบิน , รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้ง**

ครบสูตร ชี้อาน ล้างยาง หุ่นไล่ขา 5วัน 4คืน

โดยสายการบินแอร์เอเชีย

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก	เด็กมีเตียง	เด็กไม่มีเตียง	พักเดี่ยวเพิ่ม
	ห้องละ 2 ท่าน	พักกับผู้ใหญ่ 1ท่าน	พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน	
วันที่ 14 – 18 มี.ค. 2561	22,991	22,991	22,991	4,499
วันที่ 04 – 08 เม.ย. 2561	24,991	24,991	24,991	4,499
วันที่ 25 – 29 เม.ย. 2561	26,991	26,991	26,991	4,499
วันที่ 09 – 13 พ.ค. 2561	25,991	25,991	25,991	4,499
วันที่ 25 – 29 พ.ค. 2561	25,991	25,991	25,991	4,499
วันที่ 20 – 24 มิ.ย. 2561	25,991	25,991	25,991	4,499
วันที่ 27 มิ.ย. – 01 ก.ค. 2561	25,991	25,991	25,991	4,499

"จอยแลนด์ไม่ใช่ตัว กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย"

****ราคานี้สำหรับลูกค้าที่ถือพาสปอร์ตไทยเท่านั้น!! ****

****ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปคนขับรถและไกด์ท้องถิ่น****

ท่านละ 250 หยวน/ท่าน/ทริป

กรณีกรุ๊ปออกเดินทางมีจำนวนน้อยกว่า 15 ท่าน เก็บค่าทิปท่านละ 300 หยวนต่อคน/ทริป

****ทิปหัวหน้าทัวร์ไทย ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจในบริการ****

****ยังไม่รวมค่าธรรมเนียมวีซ่าจีน (เดี่ยว) ท่านละ 1,500 บาท****

ข้อควรทราบ : ร้านที่ระบุในโปรแกรม คือ ร้านตุ๊กตาปั้นจีนซี ร้านผ้าไหม ร้านใบชา ร้านหยก ร้านยางพารา ซึ่งจำเป็นต้องบรรจุในโปรแกรมทัวร์ด้วย เพราะมีผลกับราคาทัวร์จึงต้องเรียนให้นักท่องเที่ยวทุกท่านทราบว่า ทุกท่านจำเป็นต้องรบกวนทุกท่านแวะชมซึ่งจะใช้เวลาร้านละประมาณ 60 – 90 นาที ซื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้าเป็นหลัก ไม่มีการบังคับใดๆ ทั้งสิ้นร้าน กรณีไม่ต้องการลงร้านจ่ายเพิ่มท่านละ 300 หยวน/ท่าน/ร้าน

เงื่อนไขการให้บริการ

- การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 10 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าวทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
- ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ามีกรุปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- การชำระค่าบริการ
 - กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 10,000 บาท
 - กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 15-20 วันก่อนออกเดินทาง
- การยกเลิกและคืนค่าทัวร์หลังจากมีการจ่ายเงินมัดจำ
 - แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วันคืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด
 - แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 15 วันเก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 10,000 บาท

4.3 แจกยกเล็กน้อยกว่า 15 วันก่อนเดินทางทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด

4.4 ยกเว้นกรณีที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันต์มัดจำกับสายการบินหรือค่ามัดจำที่พักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษเช่น Extra Flight และ Charter Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมดเนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ

กรณีคณะออกเดินทางได้

1. คณะจองจำนวนผู้ใหญ่ 10 ท่านออกเดินทาง (ไม่มีหัวหน้าทัวร์)
2. คณะจองจำนวนผู้ใหญ่ 15 ท่านขึ้นไปออกเดินทาง (มีหัวหน้าหัวหน้าทัวร์)
3. คณะจองไม่ถึงจำนวนผู้ใหญ่ 10 ท่าน ไม่ออกเดินทาง

อัตราบริการนี้รวม

1. ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด
2. ค่าโรงแรมที่พักตามรายการที่ระบุ (สองท่านต่อหนึ่งห้อง)
3. ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการที่ระบุ
4. ค่าอาหารและเครื่องดื่มตามรายการที่ระบุ
5. ค่ารถรับส่งและระหว่างนำเที่ยวตามรายการที่ระบุ
6. ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในระหว่างการเดินทาง คุ้มครองในวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาลกรณีเกิดอุบัติเหตุเงินท่านละ 200,000 บาท ตามเงื่อนไขของกรมธรรม์

**** ลูกค้าท่านใดสนใจ...ซื้อประกันการเดินทางสำหรับครอบคลุมเรื่องสุขภาพสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมกับทางบริษัทได้ ****

- เบี้ยประกันเริ่มต้น 370 บาท [ระยะเวลา 5-7 วัน]

- เบี้ยประกันเริ่มต้น 430 บาท [ระยะเวลา 8-10 วัน]

ความครอบคลุมผู้เอาประกันที่มีอายุมากกว่า 16 หรือน้อยกว่า 75 ปี

[รักษาพยาบาล 2 ล้าน, รักษาต่อเนื่อง 2 แสน, เสียชีวิตหรือเสียอวัยวะจากอุบัติเหตุ 3 ล้านบาท]

ความครอบคลุมผู้เอาประกันที่มีอายุน้อยกว่า 16 หรือมากกว่า 75 ปี

[รักษาพยาบาล 2 ล้าน, รักษาต่อเนื่อง 2 แสน, เสียชีวิตหรือเสียอวัยวะจากอุบัติเหตุ 1.5 ล้านบาท]

8. รวมภาษีสนามบินทุกแห่ง + ภาษีน้ำมัน
9. น้ำหนักสัมภาระท่านละ 1 ใบ ใบละ 20 กิโลกรัม เท่านั้น
ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ//สัมภาระติดตัวขึ้นเครื่องได้ท่านละ 1 ชิ้น น้ำหนักต้องไม่เกิน 7 กิโลกรัม หากน้ำหนักของกระเป๋าสัมภาระเกินกว่าที่สายการบินกำหนดไว้ จะต้องเสียค่าใช้จ่ายส่วนที่เกินตามที่สายการบินกำหนด

อัตราบริการนี้ไม่รวม

1. กระเป๋าเดินทาง
2. กระเป๋าเดินทางในกรณีที่น้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินกำหนด 23 กิโลกรัมต่อท่าน หากน้ำหนักเกินจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
3. ค่าทำหนังสือเดินทาง
4. ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด ฯลฯ
5. ค่าอาหารที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
6. ค่าทำใบอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของคนต่างชาติหรือคนต่างด้าว

7. ค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถท่านละ 250 หยวน / ท่าน/ทริป

- กรณีกรุ๊ปออกเดินทางน้อยกว่า 15 ท่าน เก็บทิปเพิ่ม 50 หยวน รวมเป็น **300 หยวน/ท่าน/ทริป**

8. ค่าธรรมเนียมการยื่นขอวีซ่าเข้าประเทศจีน (วีซ่าเดี่ยว แบบธรรมดา 4 วันทำการ) 1,500 บาท

กรณีที่เจ้าหน้าที่ดำเนินการออกเอกสารวีซ่าเรียบร้อยแล้วมีการยกเลิกเดินทาง วีซ่าจะถูกยกเลิกทันที ไม่สามารถนำไปใช้กับการเดินทางครั้งอื่นๆ ได้ และการยกเลิกเดินทางไม่สามารถคืนเงินค่าวีซ่าได้ทุกกรณี

9. ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%

หมายเหตุ

1. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
2. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
3. หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้วไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือ ห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
5. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่องบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
6. ราคาขึ้นตามราคาตั๋วเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตั๋วเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตั๋วเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
7. กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือ หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ล่าช้า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบินบริษัทฯ ขนส่ง หรือ หน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินการโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้นๆ
8. มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากนี้เอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
9. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน จะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหานี้โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
10. เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น และทางบริษัทฯ จะเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากท่านเป็นจำนวนเงิน 300 หยวน / คน / วัน
11. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารถภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิเช่นนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น

เอกสารในการยื่นวีซ่าจีนเดี่ยว สำหรับผู้ที่ถือพาสปอร์ตไทย

1. หนังสือเดินทางที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือนและมีสภาพสมบูรณ์ไม่ชำรุด
2. หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่าและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม



3. รูปถ่ายหน้าตรง รูปสี 1.5 X 2 นิ้ว พื้นหลังสีขาว ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน 2 ใบ ห้ามยิ้มเห็นฟัน ห้ามใส่แว่นตา ห้ามใส่เสื้อขาว ห้ามใส่ชุดนักเรียน นักศึกษา หรือชุดข้าราชการ และต้องไม่ใช่สติ๊กเกอร์ หรือรูปปริ้นจากคอมพิวเตอร์
4. สำหรับผู้ที่ถือหนังสือเดินทางต่างด้าวจะต้องทำเรื่องแจ้งเข้า-ออกหรือ Re-Entry ด้วยตนเองเท่านั้นก่อนการส่งเอกสารยื่นวีซ่า
5. สำเนาทะเบียนบ้าน และสำเนาบัตรประชาชน ของผู้เดินทาง
6. เอกสารที่ให้กรอกท้ายโปรแกรมทัวร์กรุณากรอกให้ครบเพื่อประโยชน์ของตัวเอง
7. กรณีเด็ก, นักเรียน, นักศึกษา
 - กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ ต้องแนบสูติบัตรตัวจริง, สำเนาสูติบัตรและสูติบัตรของเด็กฉบับแปล(โดยสามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มได้ที่ <http://www.consular.go.th/>)
 - กรณีที่เด็กไม่ได้เดินทางพร้อมกับบิดา มารดา ต้องแนบหนังสืออนุญาตให้เดินทาง
8. ข้อมูลจริงเกี่ยวกับสถานศึกษา สถานที่ทำงาน ตำแหน่งงานที่อยู่ปัจจุบัน ที่อยู่ทำงานญาติที่ติดต่อได้ในกรณีฉุกเฉิน หมายเลขโทรศัพท์บ้านที่ทำงานและของญาติโปรดรับทราบหากสถานทูตตรวจสอบได้ทำให้ข้อมูลเท็จอาจมีการระงับการออกวีซ่าเล่มที่มีปัญหา (สถานทูตมีการโทรศัพท์สุ่มตรวจทุกวัน)
9. เอกสารทุกอย่างต้องจัดเตรียมพร้อมล่วงหน้าก่อนยื่นวีซ่า ดังนั้นกรุณาเตรียมเอกสารพร้อมส่งให้บริษัททัวร์ อย่างน้อย 5-7 วันทำการ (ก่อนออกเดินทาง)
10. โปรดทำความเข้าใจว่าสถานทูตจีนอยู่ในระหว่างจัดระเบียบการยื่นวีซ่าใหม่ การเรียกขอเอกสารเพิ่มเติมหรือเปลี่ยนระเบียบการยื่นเอกสาร เป็นเอกสารสิทธิ์ของสถานทูต และบางครั้งบริษัททัวร์ไม่ทราบล่วงหน้า
11. ผู้ที่ประสงค์จะใช้หนังสือเดินทางราชการ หรือ ใช้บัตร APEC ในการเดินทางและยกเว้นการทำวีซ่าท่านจะต้องรับผิดชอบในการอนุญาตให้เข้า-ออกเมืองด้วยตนเอง เนื่องจากบริษัททัวร์ฯ ไม่ทราบกฎกติกา การยกเว้นวีซ่าในรายละเอียด / ผู้ใช้บัตร APEC กรุณาดูแลบัตรของท่านเป็นอย่างดี หากท่านทำบัตรหายในระหว่างเดินทาง ท่านอาจต้องตกค้างอยู่ประเทศจีนอย่างน้อย 2 อาทิตย์
12. กรณีหนังสือเดินทางชาวต่างชาติ
 - ทางบริษัทฯ สามารถขอวีซ่าให้ได้ เฉพาะชาวต่างชาติที่ทำงานในประเทศไทย และมีใบอนุญาตการทำงานในประเทศไทยเท่านั้น
 - หากไม่ได้ทำงานในประเทศไทย ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง
 - กรณีหนังสือเดินทางต่างด้าว(เล่มเหลือง) ผู้เดินทางต้องไปดำเนินการขอวีซ่าเข้าประเทศจีนด้วยตนเอง เนื่องจากผู้เดินทางจะต้องไปแสดงตนที่สถานทูตจีน

ค่าธรรมเนียมการยื่นวีซ่าหนังสือเดินทางคนต่างชาติในกรณีที่ทางบริษัทสามารถขอวีซ่าให้ได้

1. หนังสือเดินทางของคนอเมริกัน จ่ายเพิ่ม 3,560 บาท
2. หนังสือเดินทางของคนต่างชาติอื่นๆ จ่ายเพิ่ม 100 บาท
 - เอกสารที่ต้องเตรียม
1. พาสปอร์ต ที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน ต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่า และตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
2. รูปถ่ายสีขนาด 1.5 X 2 นิ้ว จำนวน 2 ใบ รูปใหม่ถ่ายมาไม่เกิน 6 เดือน
3. ใบอนุญาตการทำงาน
4. หนังสือว่าจ้างในการทำงาน
5. สมุดบัญชีธนาคารประเภทออมทรัพย์ ย้อนหลัง 6 เดือน
6. กรณีสมรสกับคนไทย ต้องแนบสำเนาทะเบียนสมรสและทะเบียนสมรสฉบับแปล (รับรองตราประทับร้านที่แปล)

สถานทูตจีนอาจปฏิเสธไม่รับทำวีซ่าให้ พาสปอร์ตของท่าน ในกรณีดังต่อไปนี้

1. ชื่อเป็นชาย แต่ส่งรูปถ่ายที่ดูเป็นหญิง เช่น ไว้ผมยาว หรือแต่งหน้าทาปาก
2. นำรูปถ่ายเก่า ที่ถ่ายไว้เกินกว่า 6 เดือนมาใช้

3. นำรูปถ่ายที่มีวิวด้านหลัง ที่ถ่ายเล่น หรือรูปยืนเอียงข้าง มาตัดใช้เพื่อยื่นทำวีซ่า
4. นำรูปถ่ายที่เป็นกระดาษถ่ายสติกเกอร์ หรือรูปที่ปรี้นจากคอมพิวเตอร์

อัตราค่าวีซ่าด่วน ที่ต้องจ่ายเพิ่มให้สถานทูตจีน เมื่อท่านส่งหนังสือเดินทางล่าช้า

ยื่นวีซ่าด่วน 2 วัน เสียค่าใช้จ่ายเพิ่มท่านละ 1,050 บาท

(ต่างชาติฝรั่งเศสและประเทศยุโรปที่เข้ากลุ่มข้อตกลงเชงเก้น 25 ประเทศ: ออสเตรีย เบลเยียม สาธารณรัฐเช็ก เดนมาร์ก ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีซ ฮังการี ไอซ์แลนด์ อิตาลี หัวเนียร์ ลัตเวีย ลักเซมเบิร์ก มอลตา เนเธอร์แลนด์ โปแลนด์ นอร์เวย์ โปรตุเกส สโลวาเกีย สโลวีเนีย สเปน สวีเดน สวิสเซอร์แลนด์ เอสโตเนีย ไม่สามารถขอวีซ่าด่วนได้)

****การขอวีซ่าเข้าประเทศจีน สถานทูตจีนอาจเปลี่ยนกฎเกณฑ์การยื่นวีซ่าโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า****

ประกาศ เนื่องจากสถานะน้ำมันโลกที่มีการปรับราคาสูงขึ้น ทำให้สายการบินอาจมีการปรับราคาภาณิน้ำมันขึ้นในอนาคต ซึ่งทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าภาณิน้ำมันเพิ่มตามความเป็นจริง

****สถานทูตจีนมีการเปลี่ยนแปลงแบบฟอร์มการขอวีซ่าเข้าจีน กรุณากรอกข้อมูลดังต่อไปนี้****

เอกสารที่ใช้ประกอบการยื่นขอวีซ่าประเทศจีน

****กรุณาระบุรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วน เพื่อประโยชน์ของท่านเอง****

ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่ ตามหน้าพาสปอร์ต)

(MISS / MRS / MR) NAME.....SURNAME.....

สถานภาพ ☐ โสด ☐ แต่งงาน ☐ หม้าย ☐ หย่า

☐ ไม่ได้จดทะเบียน ☐ จดทะเบียน ชื่อคู่สมรส

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

.....รหัสไปรษณีย์.....โทรศัพท์.....มือถือ.....

ที่อยู่ปัจจุบัน (กรณีไม่ตรงตามทะเบียนบ้าน / ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

.....รหัสไปรษณีย์.....โทรศัพท์.....มือถือ.....

ชื่อสถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

ตำแหน่งงาน

ที่อยู่สถานที่ทำงาน/สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

.....รหัสไปรษณีย์.....โทรศัพท์.....มือถือ.....

(สำคัญมาก กรุณาแจ้งเบอร์ที่ถูกต้องที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก เนื่องจากทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

ท่านเคยเดินทางเข้าประเทศจีนหรือไม่ ☐ ไม่เคย ☐ เคยเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว

เมื่อวันที่..... เดือน.....ปี..... ถึง วันที่..... เดือน.....ปี.....

ภายใน 1 ปี ท่านเคยเดินทางไปต่างประเทศหรือไม่ ☐ ไม่เคย ☐ เคย โปรดระบุ.....

เมื่อวันที่..... เดือน.....ปี..... ถึง วันที่..... เดือน.....ปี.....

รายชื่อบุคคลในครอบครัวของท่าน พร้อมระบุความสัมพันธ์ (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

1. (MISS. / MRS. / MR.) NAME.....SURNAME.....
RELATION.....

2. (MISS. / MRS. / MR.) NAME.....SURNAME.....
RELATION.....

หมายเหตุ

**** กรุณากรอกข้อมูลตามความเป็นจริง**

**** ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิดความไม่สะดวกภายหลัง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของท่านเอง จึงขออภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)**